

ОТЗЫВ

На автореферат диссертации Цеевой Заиры Аслангееревны «Концепты «*фIы*»/ «*good*» (добро), «*Iей*»/ «*evil*» (зло) в языковой картине мира (на материале кабардино-черкесского и английского языков)», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8 Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика

Рецензируемый автореферат содержит результаты диссертационного исследования Цеевой Заиры Аслангееревны «Концепты «*фIы*»/ «*good*» (добро), «*Iей*»/ «*evil*» (зло) в языковой картине мира (на материале кабардино-черкесского и английского языков).

Актуальность диссертационного исследования Цеевой З.А. заключается в необходимости рассмотрения концептов «*фIы*»/ «*good*» (добро), «*Iей*»/ «*evil*» (зло), которые, являясь, с одной стороны, универсальными элементами культурной и религиозной картины мира всех народов, неизбежно обретают этноспецифические характеристики в контексте отдельных культур – кабардино-черкесской и английской, в данном случае. Анализ концептов «*фIы*»/ «*good*» (добро), «*Iей*»/ «*evil*» (зло) позволяет выявить понятийную, образную, метафорическую, ассоциативную соотнесенность всех компонентов внутренней структуры концептов в кабардино-черкесском и английском языках, а также идентифицировать признаки универсальности и уникальности в двух разных лингвокультурах, что и является непосредственной целью работы. Новизна диссертации заключается в том, что исследование концептов впервые реализовано на обширном эмпирическом материале, включающем фразеологизмы и паремиологический фонд. В работе осуществляется анализ когнитивных признаков этических концептов «*фIы*»/ «*good*» (добро), «*Iей*»/ «*evil*» (зло) сквозь призму идеи концептов базового уровня. Проведенные свободные ассоциативные эксперименты позволяют установить ассоциативные поля рассматриваемых концептов и определить их когнитивные признаки.

Результаты исследования прошли достаточную апробацию и получили отражение в докладах, вынесенных на научные конференции разных уровней, и изложены в 11 научных публикациях, пять из которых – в изданиях ВАК РФ.

В структурном отношении исследование отмечено ясностью построения, четкой организацией материала и состоит из введения, трех глав, заключения и библиографии, включающей 176 научных источников, 33 лексикографических издания, 2 художественных текста. Общий объем диссертации составляет 200 страниц.

Во введении приводится обоснование выбора темы, раскрываются ее актуальность, новизна, теоретическая и практическая значимость, а также описывается методология исследования. При формулировке целей и задач акцентируется внимание на необходимости выявления этноспецифических характеристик концептов «*фIы*»/ «*good*» (добро), «*Iей*»/ «*evil*» (зло). Задачи

предполагают изучение концептов в широком – религиозно-философском, мифологическом, морально-этическом контекстах. Лингвистические процедуры включают определение понятийной составляющей исследуемых концептов, выявление и описание репрезентаций концептов «*фIы*»/ «*good*» (добро), «*Iей*»/ «*evil*» (зло), а также проведение ассоциативного эксперимента с носителями кабардино-черкесского и английского языков.

В первой главе рассмотрены категории зла и добра с точки зрения мифологии и религиозных учений. В работе уточняются границы и определения концепта, основанные на представлении о том, что концепт – это многомерное и сложное по структуре образование. Автор приходит к выводу о том, что формирование понимания добра и зла зависит от множества факторов, в том числе важны морально-этические, общественно-политические, этнические и личностные представления.

Вторая глава содержит анализ понятийной составляющей исследуемых концептов. В этой части работы рассматриваются репрезентации концептов, извлеченные из лексикографических источников; анализируются их универсальные и этноспецифические характеристики; выделяются ядерные и периферийные семантические признаки «*фIы*»/ «*good*» (добро), «*Iей*»/ «*evil*» (зло).

Глава III содержит данные свободного ассоциативного эксперимента, подтверждающие культурную значимость концептов «*фIы*»/ «*good*» (добро), «*Iей*»/ «*evil*» (зло). Различие реакций ассоциативных полей исследуемых концептов подтверждает то, что языковое сознание и языковая картина мира любого этноса отображает исторические, религиозные, культурные традиции, присущие этому этносу.

Методы дефиниционного и концептуального анализа, когнитивной интерпретации, методы полевого содержания концепта и свободного ассоциативного эксперимента, применяемые Цеевой, позволяют корректно описать и систематизировать весьма объемный эмпирический материал.

Цеева З.А. демонстрирует глубокие знания научно-теоретической литературы по избранной диссертационной теме, анализируя, описывая, обобщая сведения в русле данной проблематики. Выявленный в различных источниках обширный языковой материал, позволил автору прийти к убедительным выводам о том, что концепт как единица сознания хранит информацию о традиционных религиозно-философских представлениях народа, отраженных в культурной и языковой картинах мира.

Возможно, стоило бы провести анализ этимологической составляющей имен концептов «*фIы*»/ «*good*» (добро), «*Iей*»/ «*evil*» (зло), рассмотреть синонимические ряды концептов в обоих языках, даже при условии, что кабардино-черкесский является основным языком в исследовании, а английский – фоновым, что в определенном смысле задает дисбаланс объема представленного эмпирического материала.

Результаты диссертации, несомненно, имеют важное теоретическое и практическое значение, способствуя расширению методологии исследований,

осуществляемых в русле сравнительно-сопоставительной лингвистики, лингвоконцептологии, этнолингвокультурологии, переводоведения.

Диссертация Цеевой Заиры Аслангереевны «Концепты «*фИ*»/ «*good*» (добро), «*Ией*»/ «*evil*» (зло) в языковой картине мира (на материале кабардино-черкесского и английского языков)» является самостоятельным научным исследованием на актуальную тему, основанную на сравнительно-сопоставительном анализе материала, характеризующегося этнической маркированностью.

Диссертация Цеевой Заиры Аслангереевны «Концепты «*фИ*»/ «*good*» (добро), «*Ией*»/ «*evil*» (зло) в языковой картине мира (на материале кабардино-черкесского и английского языков)» выполнена в соответствии с требованиями п.9-14 «Положения о порядке присуждения ученых степеней ВАК, утвержденного постановлением Правительства РФ от 24.09.2013 г. № 842, а ее автор, З.А. Цеева, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8 Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Я, Бекоева Ирина Давидовна, против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

01.09.2025 г. _____

Бекоева Ирина Давидовна,
кандидат филологических наук
(10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое
и сопоставительное языкознание)
ГАОУ ВПО «Юго-Осетинский
государственный университет им. А.А. Тибилова»
доцент кафедры английского языка, начальник отдела по науке
Адрес организации:
100001 Республика Южная Осетия,
г. Цхинвал, ул. Путина, 8
Тел.: 8 (929) 810 66 07
irina.beckoeva@yandex.ru

Подпись Цеевой З.А. (подпись)
Начальник отдела кадров Себурдинов
Мам...

